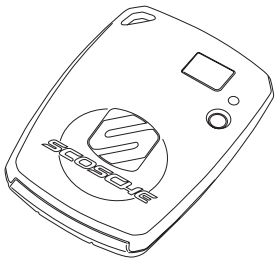
SCOSCHE

foundIT
BLEPROX2

BLUETOOTH SMART PROXIMITY SENSOR

CAPTEUR DE PROXIMITÉ BLUETOOTH SMART

SENSOR INTELIGENTE DE PROXIMIDAD BLUETOOTH



STOP

IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)* **SATURDAY** *8AM-2PM (PST)*

ARRÊT

IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES
Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

ALTO

¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS
PRIMERO Llámenos al **1•800•621•3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**
HORAS: *Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)*

©2012 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI 300BLEPROX2 10 /12

OVERVIEW
APERÇU *DESCRIPCIÓN GENERAL*

- Proximity sensor allows you to tag and keep track of belongings electronically using your Bluetooth-SMART enabled phone
- Tag transmits signal up to 100 ft.
- Compatible with iOS and Android BTLE Smart Phones
- Water-resistant
- Replaceable 3 volt CR2025 coin cell battery

- *Le capteur de proximité vous permet de baliser et de savoir électroniquement où se trouvent vos effets personnels à l'aide de votre téléphone cellulaire pourvu du Bluetooth SMART*
- *Les balises transmettent des signaux jusqu'à 31 m (100 pi).*
- *Compatible avec le système bureautique intégré SIB et le téléphone intelligent Android BTLE*
- *Résistant à l'eau*
- *Piles bouton remplaçables de 3 volts CR2025*

- *El sensor de proximidad le permite marcar y rastrear sus pertenencias electrónicamente usando su teléfono con Bluetooth-SMART.*
- *La etiqueta transmite señales hasta una distancia de 100 pies.*
- *Compatible con teléfonos inteligentes iOS e Android BTLE*
- *Resistente al agua*
- *Batería reemplazable de 3 voltios CR2025 tipo moneda*

WORKS WITH: iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch 5th generation, iPad 3rd generation (iOS 5.1 or higher required) and other *Bluetooth*-SMART enabled devices.

USE WITH: The Scosche **foundIT** App. **Note:** Scosche **foundIT** App is available as a free download from Apple at the APP store.

FONCTIONNE AVEC : *iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch 5e génération, iPad 3e génération (iOS 5.1 ou supérieur requis) et autres appareils compatibles Bluetooth-SMART.*

À UTILISER AVEC : *L'application* ***foundIT*** *de Scosche et autre application compatible Bluetooth-SMART. Remarque : L'application Scosche* ***foundIT*** *est disponible en téléchargement gratuit au magasin d'applications sur le site d'Apple.*

FUNCIONA CON: *iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch 5ta generación, iPad 3ra generación (iOS 5.1 o superior) otros dispositivos Bluetooth-SMART.*

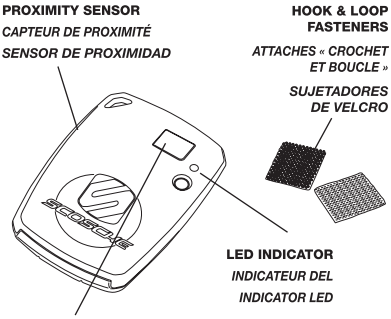
ÚSELO CON: *La aplicación* ***foundIT*** *de Scosche y otras aplicaciones compatibles con Bluetooth-SMART. Advertencia: La aplicación* ***foundIT*** *de Scosche está disponible para descarga gratuita del APP store de Apple.*

OVERVIEW
APERÇU DESCRIPCIÓN GENERAL

PARTS INCLUDED
(2) Proximity sensors
(2) Key rings
(2) Sets of hook and loop fastener pads

PIÈCES INCLUSES
(2) capteurs de proximité
(2) Porte-clés
(2) jeux de coussins d'attache « crochet et boucle »

PARTES INCLUIDAS
2) Sensores de proximidad
(2) Llaveros
(2) Juegos de planchas sujetadoras con Velcro



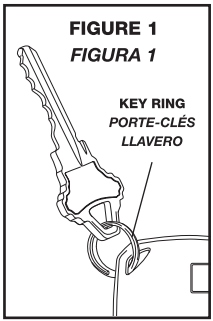


FIGURE 1
FIGURA 1

***To power on:** press and hold button for approximately 7 seconds. One beep followed by two short beeps and red LED will indicate you have successfully powered on.

***To power off:** press and hold button for 2 seconds. One short beep will indicate you have successfully powered off.

****Mise sous tension :** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant environ 7 secondes. Une bip suivi de deux bips courts et DEL rouge indique alimentation.*

****Mise hors tension :** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pendant 2 secondes. Une bip court indique alimentation avez mise hors tension.*

Para encender: Pulse y mantenga pulsado por unos 7 segundos. Un pitido seguido de dos pitidos cortos y el LED rojo se enciende, y el poder está encendido.*

Para apagar: Mantenga pulsado por 2 segundos. Un pitido corto indicará el poder está apagado.*

FEATURES
CARACTÉRISTIQUES *CARACTERÍSTICAS*

Find my things:
The **foundIT** sensor tag can be labeled in the **foundIT** App, which displays the approximate range of the tag. The tag can also be triggered to sound an audible alert tone to make it easy to locate.

Out of bounds:
The **foundIT** tag triggers audible/vibrate/visual alarm on smart phone when sensor moves out of preset range, while the **foundIT** App displays approx. direction and range, and can trigger audible alert tone on tag.

Where did I leave it?:
The **foundIT** App triggers a GPS location when moving outside set range of tag.
Note: For outdoor use only.

Trouve mes choses :
*La balise avec capteur **foundIT** peut être étiquetée dans l'application **foundIT**, qui affiche la portée approximative de la balise. La balise peut également être déclenchée pour émettre un avertissement sonore pour faciliter la recherche.*

Hors de portée :
*La balise **foundIT** déclenche une alarme sonore / vibration / visuelle sur les téléphones intelligents lorsque le capteur se déplace hors de la plage de portée prédéfinie, tandis que l'application foundIT affiche la direction et la portée approximative et peut déclencher une tonalité audible sur la balise.*

À quel endroit l'ai-je laissé? :
*L'application foundIT déclenche un emplacement GPS lorsqu'elle est hors de la portée prédéfinie de la balise. **Remarque :** Pour usage extérieur uniquement.*

Buscador de cosas:
*Se le puede asignar un nombre a la etiqueta del sensor **foundIT** en la aplicación **foundIT**, la cual mostrará la distancia aproximada de la etiqueta. También se puede hacer que la etiqueta emita un tono de alerta para facilitar su localización.*

Fuera de alcance:
*La etiqueta **foundIT** dispara una alarma audible/de vibración/visual en el teléfono inteligente cuando el sensor se mueve fuera del rango predeterminado, mientras la aplicación **foundIT** muestra la distancia y la dirección aproximada y puede disparar un tono de alerta audible en la etiqueta.*

¿Dónde lo dejé?
*La aplicación **foundIT** dispara un localizador GPS al moverse fuera del rango predeterminado de la etiqueta. **Nota:** Sólo para uso en exteriores.*

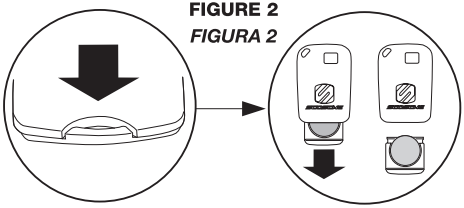
REMOVING BATTERY
ENLÈVEMENT DE LA PILE EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA

Open battery compartment (Figure 2). Replace battery with a CR2025 3 Volt.
Note: Wait approximately 45 seconds before installing the new battery to ensure the electronics fully reset.

Ouvrir le compartiment de la pile (Figure 2). Remplacez la pile avec une pile CR2025 de 3 volts.
***Remarque :** Veuillez attendre 45 secondes avant d'installer la nouvelle pile pour vous assurer que le système électronique soit entièrement réinitialisé.*

Abrir el compartimiento de la batería (Figura 2). Reemplace la batería por una CR2025 de 3 Voltios.
***Advertencia:** Espere unos 45 segundos antes de instalar la nueva batería para asegurarse de que los componentes electrónicos se reinicien por completo.*

FIGURE 2
FIGURA 2



For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.
This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com
Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.
Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.
Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods. Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.
This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.

FCC AUTHORIZATION

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modification could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: O4GPRSBLE

IC NOTE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

IC: 766A-PRSBLE

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, for any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche.

iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the US and other countries.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

AUTORISATION DU FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour toute interférence à un poste de radio ou de télévision causé par la modification mon autorisée de cet équipement. Une telle modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur pour l'usage de l'équipement.

FCC ID : O4GPRSBLE

REMARQUE IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS ne nécessitant pas de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

En vertu des réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'un maximum (ou moindre) de gain approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les éventuelles interférences radio à d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain devraient être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas plus que ce qui est nécessaire pour une communication réussie. IC : 766A-PRSBLE

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits.

iPhone et iPad sont des marques déposées de Apple Inc., inscrit dans les Etats-Unis et les autres pays.
Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

AUTORIZACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.). Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Que este dispositivo no cause interferencia y 2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo la interferencia que le cause operación inadecuada. El fabricante no se responsabiliza por las interferencias de señales de radio o TV causadas por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones pueden cancelar la autorización del usuario para operar el quipo.

FCC ID: O4GPRSBLE

REMARQUE IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS ne nécessitant pas de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

En vertu des réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'un maximum (ou moindre) de gain approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les éventuelles interférences radio à d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain devraient être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas plus que ce qui est nécessaire pour une communication réussie. IC : 766A-PRSBLE

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche.

iPhone y iPad son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países.

Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.